

REGIONE PIEMONTE BU12 22/03/2018

TELT Tunnel Euralpin Lyon Turin - Torino

Prestazioni di esecuzione del monitoraggio ambientale ante-operam dei lavori di realizzazione del raccordo ferroviario e del sito di deposito di Torrazza Piemonte

Allegato

Avviso nel sito web TED: <http://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:104181-2018:TEXT:IT:HTML>

**Francia-Le Bourget du Lac: Monitoraggio ambientale per la costruzione
20181S 047-104181**

Bando di gara - Servizi di pubblica utilità

Servizi

Direttiva 2014/25/UE

Sezione I: Ente aggiudicatore

1.1) **Denominazione e indirizzi**

Tunnel Euralpin Lyon Turin s.a.s.

Savoie Technolac, Bâtiment Homère, 13 allée du Lac de Constance, CS 90281

Le Bourget du Lac

73375

Francia

Persona di contatto: Fonction contrats

E-mail: fonction.contrats@telt-sas.com

Fax: +33 479685683

Codice NUTS: FRK27

Indirizzi Internet:

Indirizzo principale: www.telt-sas.com

Indirizzo del profilo di committente: <https://marches.telt-sas.com>

1.2) **Appalto congiunto**

1.3) **Comunicazione**

I documenti di gara sono disponibili per un accesso gratuito, illimitato e diretto presso:

<http://marches.teltsas.com>

Ulteriori informazioni sono disponibili presso l'indirizzo sopraindicato

Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <http://marches.telt-sas.com> Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate all'indirizzo sopraindicato

1.6) **Principali settori di attività**

Servizi ferroviari

Sezione II: Oggetto

11.1) **Entità dell'appalto**

11.1.1) **Denominazione:**

Prestazioni di esecuzione del monitoraggio ambientale ante-operam dei lavori di realizzazione del raccordo ferroviario e del sito di deposito di Torrazza Piemonte

11.1.2) **Codice CPV principale**

71313450

11.1.3) **Tipo di appalto**

Servizi

11.1.4) **Breve descrizione:**

Nel quadro del nuovo collegamento ferroviario Torino-Lione, TELT è il promotore pubblico della sezione transfrontaliera responsabile dei lavori di realizzazione e di gestione della futura infrastruttura. 11 presente contratto ha per oggetto delle prestazioni di esecuzione delle attività di monitoraggio ambientale ante-operam (fase di 12 mesi prima dell'inizio del cantiere così come definita dalla normativa italiana) relative ai lavori di realizzazione del raccordo ferroviario e del sito di deposito di Torrazza Piemonte.

11.1.5) **Valore totale stimato**

11.1.6) **Informazioni relative ai lotti**

Questo appalto è suddiviso in lotti: no

11.2) **Descrizione**

11.2.1) **Denominazione:**

11.2.2) **Codici CPV supplementari**

71313420

71313430

11.2.3) **Luogo di esecuzione**

Codice NUTS: 1TC11

Luogo principale di esecuzione:

Torrazza, Piemonte, Italia.

11.2.4) **Descrizione dell'appalto:**

Le prestazioni oggetto del presente contratto sono relative all'esecuzione delle attività di monitoraggio ambientale ante-operam (fase di 12 mesi prima dell'inizio del cantiere così come definita dalla normativa italiana) relative ai lavori di realizzazione del raccordo ferroviario e del sito di deposito di Torrazza Piemonte. Le prestazioni dovranno procedere come di seguito:

- acquisizione del progetto esecutivo di monitoraggio ambientale ante-operam condiviso con gli enti e autorizzato dal Ministero dell'Ambiente e della tutela del territorio e del mare italiano,
- supporto alla committenza per le riunioni di interfaccia con gli enti di controllo e partecipazione alle riunioni di coordinamento,
- redazione del cronoprogramma dettagliato delle attività di monitoraggio ambientale AO,
- esecuzione delle attività di monitoraggio ambientale come da cronoprogramma,
- redazione della reportistica periodica e del report finale,
- caricamento dati e reportistica sul portale ambientale della committenza.

11.2.5) **Criteri di aggiudicazione**

I criteri indicati di seguito

Criterio di qualità - Nome: Valore tecnico / Ponderazione:

60 Costo - Nome: Prezzo / Ponderazione: 40

11.2.6) **Valore stimato**

11.2.7) **Durata del contratto d'appalto, dell'accordo quadro o del sistema dinamico di acquisizione**

Durata in mesi: 16

Il contratto d'appalto è oggetto di rinnovo: no

11.2.10) **Informazioni sulle varianti**

Sono autorizzate varianti: no

11.2.11) **Informazioni relative alle opzioni**

Opzioni: no

11.2.12) **Informazioni relative ai cataloghi elettronici**

11.2.13) Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: sì
Numero o riferimento del progetto: Le prestazioni oggetto del presente contratto sono finanziate dalle Stato francesi, dalle Stato italiano, con il concorso dell'Unione europea - Nuovo collegamento ferroviario TEN-T 2014- EU-TM.0401.M

11.2.14) Informazioni complementari

Sezione III: Informazioni di carattere giuridico, economico, finanziario e tecnico

111.1) Condizioni di partecipazione

111.1.1) Abilitazione all'esercizio dell'attività professionale, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale Elenco e breve descrizione delle condizioni: Vedi il documento di consultazione (DCE) relativo all'appalto sulla piattaforma di dematerializzazione degli appalti pubblici di TELT.

111.1.2) Capacità economica e finanziaria

Criteri di selezione indicati nei documenti di gara

111.1.3) Capacità professionale e tecnica

Criteri di selezione indicati nei documenti di gara

111.1.4) Norme e criteri oggettivi di partecipazione

111.1.5) Informazioni concernenti contratti d'appalto riservati

111.1.6) Cauzioni e garanzie richieste:

111.1.7) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia:

111.1.8) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto:

111.2) Condizioni relative al contratto d'appalto

111.2.1) Informazioni relative ad una particolare professione

111.2.2) Condizioni di esecuzione del contratto d'appalto:

111.2.3) Informazioni relative al personale responsabile dell'esecuzione del contratto d'appalto

Sezione IV: Procedura

1V.1) Descrizione

IV.1.1) Tipo di procedura

Procedura aperta

IV.1.3) Informazioni su un accordo quadro o un sistema dinamico di acquisizione

IV.1.4) Informazioni relative alla riduzione del numero di soluzioni o di offerte durante la negoziazione o il dialogo

IV.1.6) Informazioni sull'asta elettronica

IV.1.8) Informazioni relative all'accordo sugli appalti pubblici (AAP)

L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici: no

IV.2) Informazioni di carattere amministrativo

IV.2.1) Pubblicazione precedente relativa alla stessa procedura

IV.2.2) Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione

Data: 04/04/2018
Ora locale: 16:00

IV.2.3) **Data stimata di spedizione ai candidati prescelti degli inviti a presentare offerte o a partecipare**

IV.2.4) **Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione:** Francese, Italiano

IV.2.6) **Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta**

IV.2.7) **Modalità di apertura delle offerte** Data: 05/04/2018 Ora locale: 09:00

Sezione VI: Altre informazioni

VI.1) Informazioni relative alla rinnovabilità

Si tratta di un appalto rinnovabile: no

VI.2) Informazioni relative ai flussi di lavoro elettronici

VI.3) Informazioni complementari:

Va peraltro notato che il contratto da sottoscrivere prevedrà le conseguenze del nuovo regolamento dei contratti relativo alle regole sulla lotta contro le infiltrazioni mafiose convenuto tra i governi francese e italiano, entrato in vigore il 7.4.2017.

In tal contesto, i codici CUP e CIG del presente contratto sono i seguenti:

— CUP: C1405000030001,

— CIG: Z3321D3EE2.

Infine, il titolare del presente contratto s'impegna a rispettare il codice etico applicato presso TELT (liberamente scaricabile all'indirizzo seguente: <http://www.telt-sas.com/fr/statut-code-ethique-accords>) e a farlo rispettare dal suo personale, cocontraenti e subappaltatori.

Unicamente per le imprese italiane: dovranno produrre i seguenti documenti in due esemplari redatti in lingua italiana, debitamente compilati e firmati:

— il protocollo operativo per la tracciabilità dei flussi finanziari vigente per le grandi opere nel quadro del programma delle infrastrutture strategiche («Monitoraggio delle grandi opere — MGO; tracciabilità dei flussi finanziari delle opere PIS ai sensi della L.443/2001») (MGO) liberamente scaricabile all'indirizzo seguente: <http://www.telt-sas.com/fr/statut-code-ethique-accords>,

— il DURC (documento unico di regolarità contributiva).

VI.4) Procedure di ricorso

VI.4.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso

Tribunale Amministrativo di Grenoble

BP 1135

Grenoble

38022

Francia

Tel.: +33 476420000

[E-mail: greffe.ta-grenoble@juradm.fr](mailto:greffe.ta-grenoble@juradm.fr)

Fax: +33 476422269

Indirizzo Internet: <http://grenoble.tribunal-administratif.fr>

VI.4.2) Organismo responsabile delle procedure di

mediazione VI.4.3) Procedure di ricorso

VI.4.4) Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulle procedure di ricorso

Tribunale Amministrativo di Grenoble

BP 1135

Grenoble

38022

Francia

Tel.: +33 476420000

E-mail: greffe.ta-grenoble@juradm.fr

Fax: +33 476422269

Indirizzo Internet: <http://grenoble.tribunal-administratif.fr>

VI.5) Data di spedizione del presente avviso:

06/03/2018